

Your children may be eligible to receive **FREE** educational and health services.  
Possible services may include:

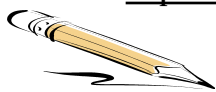
- After-School Tutoring Classes
- Saturday School Enrichment Classes
- Migrant Education School Readiness Program
- Dental Screenings/Vision & Hearing Referrals
- Summer College & Career Academies
- Writers & Science Summer Academies
- Art, Dance, Music & Theatre
- STEAM Program

**Parents receive training on:**

How to become involved in their children's schools, support their children's academic success, requirements for college admissions, and other services.

<p><b>Have you or any family member moved to work or seek work in agriculture within the last three years? Yes <input type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/></b></p> <p>If you answered YES, please answer the next question</p> <p><b>Did your children move with you when you worked or went to seek work? Yes <input type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/></b></p> <p>(Please check all the agricultural and fishing jobs, temporary and seasonal, that apply.)</p>			
<p><input type="checkbox"/> <b>Field Work/ Agriculture</b> <u>Examples:</u> (plant, prune, pick, harvest, pack, sort or transport fruits, vegetables, grains, or other crops; soil preparation, irrigation, fumigation, etc.)</p>	<p><input type="checkbox"/> <b>Orchard</b> <u>Examples:</u> (pick, prune, sort fruit, nut trees, vines, etc.)</p>	<p><input type="checkbox"/> <b>Nursery</b> <u>Examples:</u> (plant, cultivate, harvest flowers, plants, trees, bushes, herbs, sod, etc.)</p>	<p><input type="checkbox"/> <b>Fishing</b> <u>Examples:</u> (catch, sort, pack, process, transport fish or shellfish, etc.)</p>
<p><input type="checkbox"/> <b>Dairy/Farm/Ranch/ Livestock</b> <u>Examples:</u> (milking, cattle feeding, transporting animals; raising farm animals such as poultry, goats, pigs, etc.; and sale of its products such as milk, eggs, cheese, etc. for someone or for family support.</p>	<p><input type="checkbox"/> <b>Packing</b> <u>Examples:</u> (process, store, freeze, can, pack fruits, vegetables, meats, etc.)</p>	<p><input type="checkbox"/> <b>Food Processing</b> <u>Examples:</u> (prepare, process foods like tomato sauce, fruit jellies, chili sauce; processing of wheat or flour for tortilla items, pack cut or pack an assortment of meats.)</p>	<p><input type="checkbox"/> <b>Forestry/Lumber</b> <u>Examples:</u> (plant, grow, cultivate, harvest trees; thinning and vegetation control, etc.)</p>

**Important:** Proof of family income or immigration status is **NOT** required to receive services.  
Please provide the following information to your school:



Parent(s)/Guardian(s) Name: \_\_\_\_\_

Address: \_\_\_\_\_

Telephone: \_\_\_\_\_

What is the best time to call you?       8 am-12 pm       12pm-6 pm       6pm-8 pm

Student Name: \_\_\_\_\_

Student's School: \_\_\_\_\_ Grade: \_\_\_\_\_

**For more information, call the Migrant Education office at (562) 424-7041**

~~~~~  
*Home school staff please return this survey to Veronica Rojero @ Migrant Ed. Office @ Hudson*



# OFICINA DEL PROGRAMA DE EDUCACIÓN MIGRANTE

2235 Webster Avenue, Long Beach, CA 90810

(562) 424-7041

Fax (562) 424-7045



Sus hijos pueden ser elegibles para recibir servicios educativos y de salud **GRATUITOS**.

Algunos servicios pueden incluir:

- Clases de Ayuda Académica en los sábados
- Clases de Enriquecimiento en los sábados
- Programas de Preparación para el Kinder
- Exámenes Dentales/Referencias Médicas
- Orientación para el ingreso universitario
- Instituto de Escritores y Ciencias
- Clases de arte y música
- Programa de STEM

## Los padres recibirán entrenamiento en lo siguiente:

Como involucrarse en la escuela de sus hijos, como apoyar el logro académico de sus hijos, conocer los requisitos de admisión al colegio y otros servicios.

¿Se ha mudado usted o algún miembro de la familia a trabajar o buscar trabajo en la agricultura dentro de los últimos 3 años?    Sí  No

Si contesto SI, favor de contestar la siguiente pregunta

¿Sus hijos se mudaron con usted cuando fue a trabajar o a buscar trabajo?    Sí  No

(Por favor indique todos los trabajos agrícolas y de pesca, temporales o de temporada, que aplican.)

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                         |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <input type="checkbox"/> <b>Trabajo de Campo/Agricultura</b><br><u>Ejemplos:</u> (sembrar, plantar, podar, pizar, cosechar, empacar, sortear o transportar frutas, vegetales, granos, u otras cosechas; preparación de la tierra, irrigación, fumigación, etc.)                                                                  | <input type="checkbox"/> <b>Huerta</b><br><u>Ejemplos:</u> (pizar, podar, sortear frutas, árboles de nueces, y viñas, etc.)                                           | <input type="checkbox"/> <b>Vivero</b><br><u>Ejemplos:</u> (sembrar, cultivar, plantar, cosechar flores, plantas, árboles, arbustos, hierbas, siembra del césped, etc.)                                                                                                                       | <input type="checkbox"/> <b>Pesca</b><br><u>Ejemplos:</u> (pescar, sortear, empacar, procesar, transportar pescado o mariscos, etc.)                                                    |
| <input type="checkbox"/> <b>Lechería/Granja/Rancho/Ganadería</b><br><u>Ejemplos:</u> (ordeñar, alimentar ganado, transportar animales; crianza de animales de granja, tales como aves de corral, chivos, cerdos, etc. ; y venta de sus productos como leche, huevos, queso, etc. para alguien o para el sustento de la familia.) | <input type="checkbox"/> <b>Empacadora</b><br><u>Ejemplos:</u> (procesamiento/tratamiento, almacenaje, congelación, enlatar, empacar frutas, vegetales, carnes, etc.) | <input type="checkbox"/> <b>Tratamiento/Procesamiento de Comida</b><br><u>Ejemplos:</u> (preparar, procesar, tratamiento de comidas como la salsa de tomate, jaleas de fruta, salsa, o procesamiento de trigo o de harina para productos de tortilla, cortar o empacar un surtido de carnes.) | <input type="checkbox"/> <b>Silvicultura/Madera de Construcción/Trabajo Forestal</b><br><u>Ejemplos:</u> (sembrar, plantar, cultivar, cosechar árboles; control de la vegetación, etc.) |

*Importante: NO se requiere pruebas del ingreso familiar o documentos de inmigración para recibir servicios.*

Nombre del Padre de Familia o Tutor: \_\_\_\_\_

Domicilio: \_\_\_\_\_

Número de Teléfono: \_\_\_\_\_

¿Cuál es la mejor hora para llamarle?     8am-12pm     12pm-6pm     6pm-8pm

Nombre del Estudiante: \_\_\_\_\_

Escuela del Estudiante: \_\_\_\_\_ Grado: \_\_\_\_\_

**Para más información llame a la oficina del Programa de Educación Migrante al: 562.424.7041**

*Personal de la escuela, por favor envíe esta encuesta a la atención de: Srta. Veronica Rojero a las Oficinas de Programa en la Escuela Hudson*